



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ โทรศัพท์ ๐๒-๙๔๒๘๘๕๘ ภายใน ๔๑๕๗

ที่ ศธ ๐๕๑๓.๑๐๑๐๙/๒๗๓๗ วันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๕๗

เรื่อง ประชาสัมพันธ์ทุนการศึกษาระดับปริญญาตรี สาขา International Bio-Business Studies ประจำปีการศึกษา ๒๕๕๘ จาก Tokyo University of Agriculture (TUA) ประเทศญี่ปุ่น

เรียน ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

กองวิเทศสัมพันธ์ได้รับแจ้งจาก Tokyo University of Agriculture (TUA) ประเทศญี่ปุ่นเรื่อง การให้ทุนการศึกษาระดับปริญญาตรี แก่นิสิตมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์เพื่อศึกษาในสาขา International Bio-Business Studies ,Faculty of International Agriculture and Food Studies ซึ่งจะเริ่มปีการศึกษาในวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๘ รายละเอียดดังต่อไปนี้

คุณสมบัติผู้สมัคร

๑. มีสัญชาติไทย
๒. เป็นนิสิตที่กำลังศึกษาอยู่ในระดับปริญญาตรี ณ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ในสาขาวิชาด้านการเกษตร หรือสาขาวิชาอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง (นิสิตที่จะสำเร็จการศึกษาภายในปีการศึกษา ๒๕๕๗ ไม่สามารถสมัครได้)
๓. นิสิตที่สำเร็จการศึกษาในระดับปริญญาตรีแล้ว ไม่สามารถสมัครได้
๔. ต้องศึกษาในสถาบันการศึกษาในประเทศไทยมาแล้วไม่ต่ำกว่า ๑๒ ปี (ตั้งแต่ปฐมศึกษาจนถึงมัธยมศึกษา)
๕. มีสุขภาพจิตดี ร่างกายแข็งแรง
๖. ต้องมีความรู้ความสามารถทางด้านภาษาญี่ปุ่นในระดับดี (ไม่ต่ำกว่าระดับ ๒ ของ Japanese Proficiency Examination)
๗. ต้องสามารถศึกษาจนจบหลักสูตรที่กำหนด ได้ภายในระยะเวลา ๔ ปี
๘. ผู้ที่ได้รับการคัดเลือก หากประสงค์จะศึกษาต่อในระดับบัณฑิตศึกษา จะต้องศึกษาใน Graduate School of Tokyo University of Agriculture เท่านั้น

เอกสารประกอบการสมัคร

๑. ใบสมัครที่กรอกข้อความสมบูรณ์ครบถ้วน (ใช้แบบฟอร์มที่กำหนด)
๒. หนังสือแสดงผลการศึกษา (Official Transcript) (ออกโดยสำนักทะเบียนและประมวลผล)



๓. รูปถ่ายขนาด ๔ x ๓ ซม. จำนวน ๕ รูป (เขียนชื่อผู้สมัครและคณะไว้ด้านหลัง)
๔. หนังสืออธิบายเหตุผลถึงความต้องการสมัครเข้าเรียนในสาขาวิชา International Bio-Business Studies ของ Tokyo University of Agriculture (ใช้แบบฟอร์มที่กำหนด)
๕. Letter of Consent (ใช้แบบฟอร์มที่กำหนด)
๖. สำเนาหนังสือเดินทาง (ถ้ามี)

รายละเอียดของทุนการศึกษา นิสิตที่ได้รับคัดเลือกจะได้รับการสนับสนุนดังนี้

๑. จะได้รับการยกเว้นค่าธรรมเนียมแรกเข้าศึกษา ค่าธรรมเนียมการศึกษา ค่าสมาชิกชมรมและ กิจกรรมนอกหลักสูตรต่างๆ ตลอดระยะเวลา ๔ ปี ของการศึกษา ณ Tokyo University of Agriculture
๒. จะได้รับเงินทุน Tokyo NODAI Scholarship ซึ่งให้เป็นค่าเบี้ยเลี้ยงรายเดือน เดือนละประมาณ ๔๕,๐๐๐ เยน (ประมาณ ๑๓,๕๐๐ บาท) ทั้งนี้ ค่าครองชีพในระหว่างศึกษา ณ Tokyo University of Agriculture นั้น โดยเฉลี่ยประมาณ ๘๐,๐๐๐-๑๐๐,๐๐๐ เยน ต่อเดือน ซึ่งค่าใช้จ่ายต่างๆ ที่นอกเหนือจากเงินทุนที่ได้รับ นิสิตจะต้องรับผิดชอบด้วยตนเอง รวมทั้งค่าโดยสารเครื่องบินไป - กลับ (ประเทศไทย- ญี่ปุ่น)
๓. นิสิตที่ประสงค์จะเข้าพักที่หอพักของมหาวิทยาลัยจะได้รับการยกเว้นค่าหอพัก แต่ถ้า นิสิตเลือกพักนอกมหาวิทยาลัย จะมีเงินช่วยเหลือ เดือนละ ๑๐,๐๐๐ เยน
๔. หลังจากได้รับการคัดเลือกเป็นผู้รับทุน หากนิสิตมีผลการเรียนที่อยู่ในระดับไม่น่าพอใจ Tokyo University of Agriculture มีอำนาจในการพิจารณาเพิกถอนสิทธิ์ในการรับทุนของนิสิตได้
๕. นิสิตที่ได้รับทุน จะต้อง เข้าร่วมกิจกรรมต่างๆที่จัดขึ้นโดย Tokyo University of Agriculture และจะต้องให้ความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยตลอดระยะเวลาที่ศึกษาอยู่

หมายเหตุ

๑. ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกให้เข้าศึกษาต่อ ณ Tokyo University of Agriculture แล้ว ไม่สามารถ สละสิทธิ์ ได้
๒. ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกหากไม่สามารถศึกษาจนจบหลักสูตรของ Tokyo University of Agriculture ได้ จะไม่สามารถกลับมาศึกษาต่อ ณ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ได้อีก



ทั้งนี้ ผู้ที่สนใจสามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติม ได้ที่ <http://www.nodai.ac.jp> และสามารถ Download แบบฟอร์มใบสมัครที่ระบุได้จาก <http://www.intaff.ku.ac.th/Th> และ <http://eoffice.ku.ac.th> (วันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๕๗) โดยผู้สมัครจะต้องดำเนินการจัดส่งใบสมัครพร้อมเอกสารประกอบการสมัครที่กำหนด เสนอผ่านคณะ มายัง กองวิเทศสัมพันธ์ ภายในวันจันทร์ที่ ๑๓ ตุลาคม ๒๕๕๗ หากเอกสารของผู้สมัครรายใดไม่ครบถ้วนหรือส่งล่าช้ากว่าที่กำหนด จะไม่ได้รับการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา เห็นควรแจ้งทุกคณะ ทุกวิทยาเขต เพื่อประชาสัมพันธ์ให้นิสิตที่สนใจได้ทราบโดยทั่วกัน

สุธินี สุทธิศรี

(นางสาวสุธินี สุทธิศรี)

นักวิเทศสัมพันธ์



Instructions to fill application form for admission of foreign students recommended by Presidents of Partner Universities

Tokyo University of Agriculture

1. Qualification for admission

- (1) Applicants should not be Japanese nationality.
- (2) Applicants should be 18 years old or above on April 1, 2015
- (3) Applicants should be enrolled in your university.
Students, whose country's formal education lasts less than 12 years before graduation from senior high school, are admitted on the condition that they are enrolled in your university.
- (4) Excellent, healthy and unmarried applicants should be recommended and it will be the responsibility of the President of sister universities.
- (5) Applicants should have Japanese language ability equivalent to the second grade in Japanese Proficiency Examination by the time of arriving in Japan.
- (6) Applicants must have the will and the capacity to finish their studies in 4 years.
- (7) In case candidates would like to pursue their studies, they will have to stay in the graduate school of Tokyo University of Agriculture.

2. Department and number of applicants

One or two applicants to the Faculty of International Agriculture and Food Studies, Department of International Bio-Business Studies (please check the official letter). Applicants may be drawn from any department of the partner universities, as long as they have studied agriculture and/or related fields.

3. The Following documents should be sent by Registered mail from the office of the President:

- (1) Letter of recommendation in English from the President of Respective sister university
- (2) Application form perfected by the applicants for admission to the Department of International Bio-Business Studies (as per specimen attached)
- (3) Official transcript of record in English from the university
- (4) Five copies of recent photograph (4cmx3cm) of each applicant.
Paste one photograph on the application form.
- (5) Copy of passport to identify the applicant's name and country. In case they have not obtained the passport at the time of applying for admission, copy of passport may be sent later on.
- (6) Reason for application to the Faculty of International Agriculture and Food Studies, Department of International Bio-Business Studies written by the applicants in English.
- (7) Letter of consent written and signed by the applicants.

4. Method of selection

The above documents should reach TUA before **October 31, 2014**. It will be the responsibility of the sister university recommending the applicants to send the documents under seal cover. Tokyo University of Agriculture will select the applicants on the basis of the documents submitted and the admission certificate will be issued to the selected applicants. Tokyo University of Agriculture will also make the necessary arrangements for the Certificate of Eligibility for the successful applicants to obtain the entry visa to Japan.

5. Financial support

- (1) Entrance examination, admission and tuition fees and membership fees for club and extra curricular activities will be waived off.
- (2) The admitted students from partner universities, who wish to stay in the TUA Student Dormitory, could use the dormitory free of charge on a priority basis. TUA Student Dormitory is for unmarried students only and two students are required to share one room.
- (3) Scholarship allowance of Yen 45,000 per month will be awarded.
- (4) Airfare and other expenses incurred to come to Japan will have to be borne by the students. In addition, the cost of living in Japan has also to be borne by the students.
- (5) After entering TUA, students whose academic performance were not satisfactory or students of bad behavior will have their scholarship stopped.
- (6) Students who receive the TUA scholarship have to participate in the event of the university and have to collaborate when the university needs.

6. Address and deadline for submission of applications

NODAI Center for International Programs
Tokyo University of Agriculture
1-1-1 Sakuragaoka, Setagaya-ku
Tokyo 156-8502, Japan
Tel: 81-3-5477-2560
Fax: 81-3-5477-2635
E-mail: tuacip@nodai.ac.jp

Applications should reach the above office on or before October 31, 2014

7. Others

Successful applicants will be assigned TUA professor who will be in charge of their studies in Japan. When the acceptance is announced, start taking necessary procedures for the entrance into Japan. In case the student's family visits Japan, all the related expenses will have to be borne by the student.

Fax No.: _____

E-mail Address: _____

10. Education Background

	Name and address of school	Officially required years for graduation	Year and month of entrance	Year and month of completion	Period of schooling you have attended	Diploma or Degree awarded
Elementary Education						
Secondary Education Junior High School						
High School						
Higher Education University						
Total years of schooling mentioned above						

11. Employment record (if employed in the past)

Name and address of organization:

.....

Period employed:

12. Do you wish to stay in the TUA Student Dormitory?

Please tick the appropriate. Yes/ No

If no. You will have to look for an apartment by yourself.

13. Japanese and English language proficiencies

Evaluate your level and tick where appropriate in the following table.

Japanese

	Excellent	Good	Poor
Reading			
Writing			
Speaking			

English

	Excellent	Good	Poor
Reading			
Writing			
Speaking			

14. Person to be notified in applicant's home country in case of emergency.

Name in full:

Address:

Tel. No.: Fax. No.:

E-mail Address:

Occupation:

Relationship:

Signature of applicant

Name in full (print)

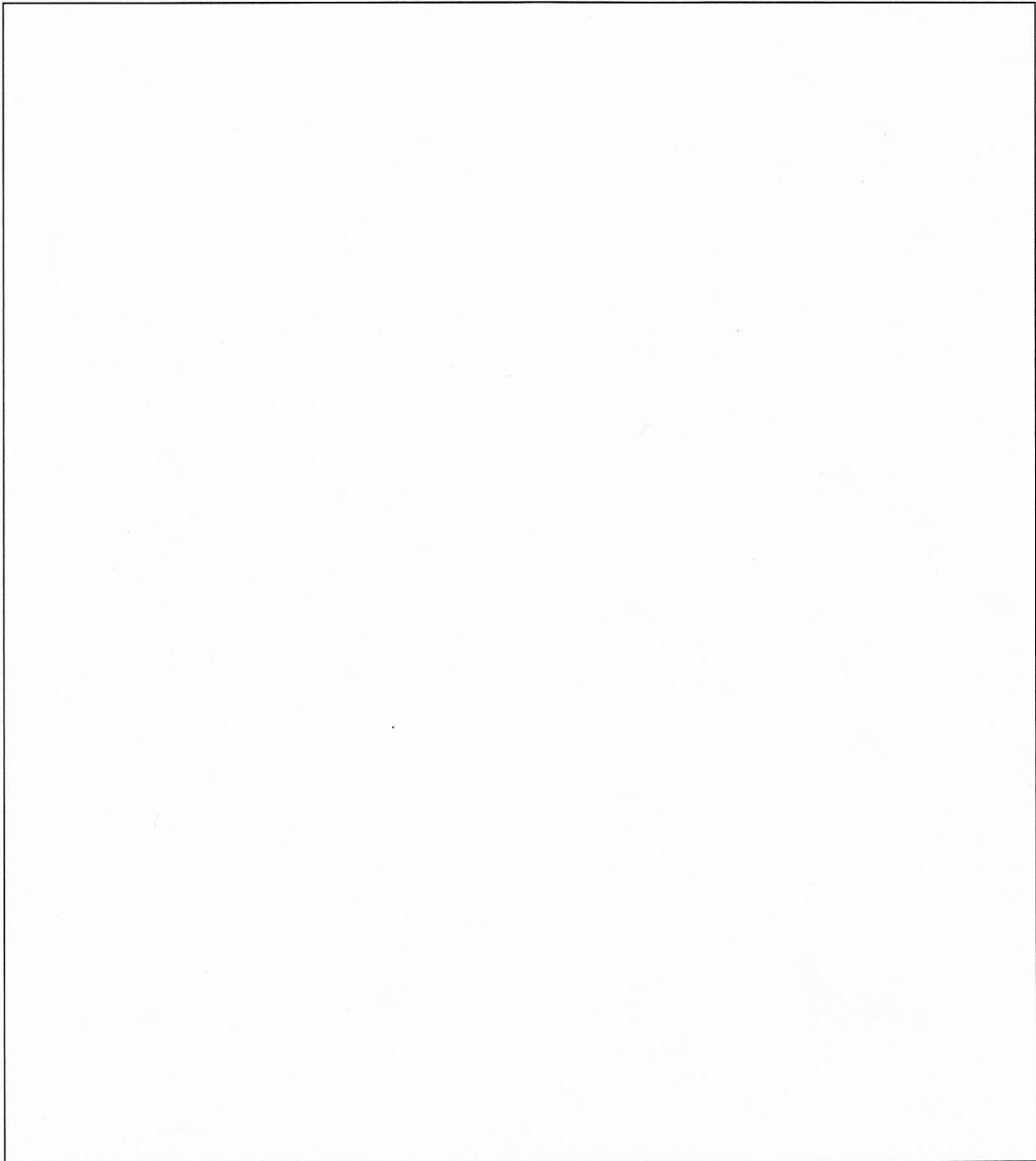
Date of application:

**Reason for Application to the
Department of International Bio-Business Studies,
Faculty of International Agriculture and Food Studies,
Tokyo University of Agriculture**

Date:

Applicant's Name

Signature



Note: Please write in English.

President TAKANO Katsumi
Tokyo University of Agriculture

Letter of Consent

I understand that most courses will be presented in Japanese at Tokyo University of Agriculture and that the Japanese language will be vitally important for my study in Japan. In order to be able to pursue my study and communicate with Japanese people, I consent to the following:

1. I am currently studying Japanese language. Before my arrival in Tokyo in April 2015, I will make the most effort at my home place to study the Japanese language, so that I will be able to follow the courses of study.
2. I will continue studying the Japanese language and try to pass the second grade of Japanese proficiency test within one year after my entering the Tokyo University of Agriculture.
3. I will accept any decision by Tokyo University of Agriculture on my student status, if I fail to hold the above promises.

Date:

Name:

Birthday:

Signature: